



For translated versions of this flier, scan the QR code.

Para obtener versiones traducidas de este volante, escanee el código QR.

Para sa mga isinaling bersyon ng flier na ito sa Tagalog, i-scan ang QR code

Để xem các phiên bản dịch của tờ thông tin này, vui lòng scan mã QR.

請掃描 QR 碼獲取此傳單的翻譯版本。

للحصول على الإصدارات المترجمة من هذه النشرة، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة (QR).

SDCommunityPower.org/MoveIn

Tìm Hiểu Thêm:

Trang web:

SDCommunityPower.org

Email:

CustomerService@SDCommunityPower.org

Gọi:

888-382-0169



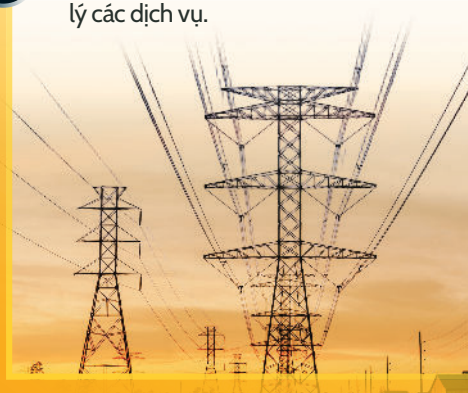
Community Power

Mua điện từ các nguồn năng lượng tái tạo.



SDG&E

Cung cấp điện và quản lý các dịch vụ.



Quý vị

Tận hưởng nguồn điện sạch hơn với mức giá cạnh tranh.



Chào mừng quý vị đến với khu phố mới!

Chúng tôi là San Diego Community Power, nhà cung cấp năng lượng sạch do cộng đồng dẫn dắt. Khi quý vị chuyển đến địa chỉ mới, Community Power hiện là đơn vị sản xuất nguồn điện mà quý vị sử dụng.

Những điều Cần biết Khi là Khách hàng của Community Power

Phần này giải thích các điều khoản và điều kiện của dịch vụ sản xuất điện.

Ghi danh: San Diego Community Power là nhà cung cấp dịch vụ điện mặc định cho các thành phố Chula Vista, Encinitas, Imperial Beach, La Mesa, National City, San Diego và Khu vực Chưa Hợp nhất của Quận San Diego. Quý vị sẽ tự động được ghi danh vào dịch vụ của Community Power trừ khi quý vị chọn không tham gia ít nhất năm ngày làm việc trước ngày đọc công tơ trong tháng ghi danh hoặc ngày bắt đầu theo lịch của tài khoản. Để quay lại dịch vụ của SDG&E, vui lòng truy cập trang web của chúng tôi tại SDCommunityPower.org hoặc gọi 888-382-0169.

Các tài khoản trong Thành phố Encinitas sẽ tự động được ghi danh vào gói dịch vụ Power100 của Community Power. Tất cả các tài khoản ngoài Thành phố Encinitas sẽ tự động được ghi danh vào gói PowerOn của Community Power, cung cấp ít nhất 50% năng lượng tái tạo với mức giá cạnh tranh. Quý vị có thể nâng lên gói Power100, cung cấp 100% năng lượng tái tạo và không phát thải carbon với phụ phí nhỏ; hoặc hạ xuống gói PowerBase, là gói chi phí thấp nhất, tỷ lệ năng lượng tái tạo thấp nhất, được thiết kế để tương đương nhất với gói cơ bản hiện tại của SDG&E về giá và tỷ lệ năng lượng tái tạo.

Quý vị có thể thay đổi cấp độ dịch vụ bất cứ lúc nào. Mọi thay đổi đối với cấp độ dịch vụ của tài khoản sẽ có hiệu lực vào ngày đọc công tơ theo lịch kế tiếp. Để thay đổi cấp độ dịch vụ điện của Community Power, vui lòng truy cập SDCommunityPower.org hoặc gọi Community Power theo số 888-382-0169.

Lập hóa đơn: Quý vị sẽ nhận một hóa đơn hàng tháng duy nhất từ SDG&E, trong đó bao gồm chi phí sản xuất điện của Community Power. Khoản phí sản xuất điện của Community Power sẽ thay thế khoản phí sản xuất điện của SDG&E; đây không phải là khoản phí trùng lặp hay phụ phí bổ sung. SDG&E sẽ tiếp tục thu phí dịch vụ truyền tải/phân phối điện đối với quý vị. Nếu quý vị chọn không tham gia dịch vụ của Community Power, SDG&E sẽ tiếp tục/khôi phục việc thu phí sản xuất điện đối với quý vị.

Biểu giá sản xuất điện của San Diego Community Power được quản lý với mục tiêu cung cấp nguồn điện sạch hơn với mức giá cạnh tranh. Mọi thay đổi về biểu giá của Community Power sẽ được thông qua tại các phiên điều trần công khai được thông báo đầy đủ của Hội đồng Quản trị Community Power. Những thay đổi về biểu giá của SDG&E hoặc Community Power sẽ ảnh hưởng đến việc so sánh chi phí giữa Community Power và SDG&E.

Tất cả khách hàng của SDG&E và Community Power đều phải trả khoản Điều chỉnh Không Chênh lệch Phí Điện (Power Charge Indifference Adjustment, PCIA) hàng tháng và Phụ phí Nhượng quyền (Franchise Fee Surcharge). Community Power đã tính đến các khoản phí phát sinh sau thị trường này khi xây dựng biểu giá. Quý vị có thể xem biểu giá của Community Power và so sánh chi phí với SDG&E trên trang web SDCommunityPower.org.

Để xem đầy đủ các điều khoản và điều kiện dịch vụ cũng như Chính sách Quyền riêng tư của chúng tôi, vui lòng truy cập SDCommunityPower.org hoặc gọi Community Power theo số 888-382-0169.

Năng lượng của Quý vị. Lựa chọn của Quý vị.

Trở thành khách hàng của San Diego Community Power có nghĩa là quý vị có quyền lựa chọn đối với nguồn năng lượng mình sử dụng. Quý vị đã được tự động ghi danh vào **Power100, gói dịch vụ cao cấp của chúng tôi, cung cấp 100% năng lượng tái tạo**; tuy nhiên, quý vị có thể thay đổi gói dịch vụ hoặc chọn không tham gia và quay lại dịch vụ của SDG&E bất cứ lúc nào.



100% năng lượng tái tạo và không phát thải carbon



Gói dịch vụ tiêu chuẩn với mức giá cạnh tranh



Gói dịch vụ có chi phí thấp nhất

Điều gì làm Community Power khác biệt?

Community Power không chỉ là một nhà cung cấp điện. Chúng tôi tập trung vào những điều quan trọng nhất đối với quý vị — nguồn năng lượng có giá phải chăng, đáng tin cậy và đến từ các nguồn tái tạo. Là một tổ chức phi lợi nhuận, doanh thu của chúng tôi được tái đầu tư tại địa phương để:



Giảm giá điện cho khách hàng



Mở rộng các dự án năng lượng tái tạo và nâng cao độ tin cậy của hệ thống



Cung cấp các khoản hoàn tiền và ưu đãi nhằm giảm phát thải, giảm hóa đơn tiền điện và mang nguồn lực đến các cộng đồng chưa được phục vụ thỏa đáng

Để tìm hiểu thêm về Community Power, thay đổi gói dịch vụ, hoặc chọn không tham gia và quay lại SDG&E, vui lòng truy cập trang web của chúng tôi tại SDCommunityPower.org hoặc gọi 888-382-0169.